



# LE VILLAGEOIS

Bulletin municipal de KUNTZIG N°19

S  
E  
P  
T  
E  
M  
B  
R  
E  
  
2  
0  
2  
1



**Villes et Villages Fleuris**  
LE LABEL NATIONAL DE LA QUALITÉ DE VIE



## SOMMAIRE

### BULLETIN MUNICIPAL SEPTEMBRE 2021

Mot du Maire .....	3
Vie municipale, travaux .....	4
Plantations .....	5
Les jobs d'été .....	6
Usine KNAUF .....	7
Informations CCAS .....	8 / 9
Infos diverses .....	10
Urbanisme .....	11
Vie associative .....	12 / 13 / 14
Ecoles .....	15
Portraits .....	16 / 17 / 18 / 19
Incivilités .....	20
Environnement .....	21 / 22
Agenda .....	23
Etat civil .....	24

Directeur de la publication : M. le Maire de KUNTZIG, Patrick BECKER  
Rédaction, conception photos: Commission communication de la commune de KUNTZIG  
Impression : REPRO 2000 — 57970 YUTZ

**Mairie de KUNTZIG**  
2 GRAND'RUE  
57970 KUNTZIG  
Téléphone 03 82 56 09 23  
Courriel: [kuntzig.commune@wanadoo.fr](mailto:kuntzig.commune@wanadoo.fr)  
Site internet: [www.kuntzig.fr](http://www.kuntzig.fr)



**Chères Kuntzigeoises, chers Kuntzigeois, chers Amis,**



En cette rentrée encore particulière, mais qui laisse entrevoir des signes d'espoir de retrouver les habitudes que nous avions il y a deux ans, il nous faut encore être vigilants, même si l'effort vaccinal de près de 50 millions de Français commence à donner des résultats prometteurs.

Dans ces conditions, beaucoup de communes n'ont pas repris une activité normale et les manifestations habituelles ont parfois été annulées.

Avec l'assouplissement des mesures sanitaires, le Conseil Municipal et moi-même avons décidé de reprendre une vie sociale qui nous fait défaut depuis trop longtemps. Une pièce de théâtre a déjà été jouée et les manifestations de fin d'année sont programmées.

Le repas des aînés est donc maintenu le dimanche 17 octobre 2021, avec bien sûr l'obligation de présenter un pass sanitaire valide.

Nous avons tous besoin de partager ces moments d'amitié et d'échange. Je me réjouis de vous y retrouver.

Les différentes associations du village ont également repris leurs activités en soirée à l'Hexagone.

Cet été, les services techniques ont été encore à pied d'œuvre pour assurer le fleurissement et l'entretien général de la commune, mais aussi grâce à nos conseillers municipaux qui se sont impliqués dans les plantations des

massifs floraux. Merci à tous ceux qui ont participé, le résultat est probant, vous avez tous pu apprécier la qualité du fleurissement qui nous engage dans la démarche de candidature à la 3ème fleur.

Les 11 emplois saisonniers ont grandement participé à la bonne tenue des espaces communaux, je les remercie, ils ont tous été très investis dans les tâches qui leur ont été confiées.

Par ailleurs la toiture du périscolaire a été refaite, afin de remédier aux affres du temps qui ont eu raison de l'étanchéité de la toiture-terrasse.

Dans la ZAC des Passereaux, la pose de ralentisseurs a été réalisée comme le souhaitaient les habitants de la Rue des Rouges Gorges, et un marquage au sol des places de parking permettra, nous l'espérons, d'assainir les problèmes de stationnement et de circulation à contresens. Le stationnement hors des cases devient interdit et sera dorénavant verbalisé.

La rentrée scolaire s'est bien déroulée pour nos enfants, les effectifs étant stables.

J'espère vous retrouver toutes et tous en bonne forme prochainement.  
Bonne lecture.

**Le Maire**

**Patrick BECKER**



### HOMMAGE

Lors de la cérémonie du 14 juillet 2021, Monsieur le Maire a lu le message du Ministre de la Défense, une fillette de la commune à ses côtés, avant de déposer une gerbe devant le monument aux morts.

Monsieur Edmond HEIT, ancien combattant, était également présent à cette cérémonie.



### TRAVAUX DANS LES ECOLES



Suite à la loi Peillon et la loi Blanquer nous avons installé dans chaque classe, des affiches qui reprennent La Marseillaise, la Déclaration des Droits de l'Homme et la Charte de la laïcité à l'école.

Des panneaux ont également été posés en façade des deux écoles.

Coût total de l'opération: 922€



Une nouvelle toiture a été mise en place sur le toit du périscolaire. En effet précédemment il y avait une toiture terrasse qui avec le temps n'était plus étanche, outre les infiltrations à répétition, cela demandait des travaux d'entretien coûteux. Nous avons décidé de mettre en place une nouvelle toiture afin de résoudre ces problèmes.

Travaux réalisés par l'entreprise de couverture Bocqui: 11 042€



## TRAVAUX

### PLANTATIONS

Des conseillers municipaux et des bénévoles ont participé à la plantation des massifs de fleurs de notre commune. En effet ce sont plus de 1600 fleurs qui ont dû être repiquées en 2 jours et un coup de main était bienvenu.



**Le résultat est là!**



## LES JOBS D'ETE

Ces mois de juin, juillet et août, la municipalité a comme chaque année, offert à 9 jeunes de plus de 18 ans, la possibilité de travailler aux services techniques de la commune sur des périodes de 15 jours chacun. Financés entièrement par le Conseil Départemental de la Moselle, deux postes mensuels à plein temps ont permis à deux de ces jeunes du village de compléter cette opération d'emplois saisonniers.

Tous les matins à 7h00, Ness GUEDDOUM, Yoann DEVOS, Damien ARJONA, Clémence BERNHARD, Sarah SAN FELICE, Arthur DAG, Clément AMODIO, Apolline MANGE, Nilann SCHERSCHEL, Samuel DRAGO et Thiebault LEBON étaient successivement présents à leur poste. En plus des tâches quotidiennes telles que le ramassage des poubelles, le désherbage, la tonte, l'entretien des espaces verts et l'arrosage, ils ont pu toucher à différents domaines techniques du bâtiment. Ils ont remis en peinture la salle d'activité de l'école maternelle et posé des étagères de rangements. Des journées thématiques organisées par Didier LEFEVRE, 3ème adjoint en charge du cadre de vie, ont permis de nettoyer le fossé de la rue du Vieux Château, d'entretenir les haies du parc communal, de l'arrière de la ZAC des passereaux et la voie de 60 qui est empruntée par de nombreux marcheurs en direction de Valmestroff.

Encadrés efficacement par Daniel et Michel nos employés des services techniques, ils ont tous découvert une première expérience professionnelle et ont donné entière satisfaction. Un été de travail qui s'est terminé par un moment de convivialité entre les jeunes et la municipalité autour d'un barbecue. Le Maire en a profité pour les féliciter et leur souhaiter une bonne reprise scolaire pleine de réussite en oubliant les périodes compliquées qu'ils ont dû traverser en raison de la crise sanitaire.





### USINE KNAUF

*Au cours de la deuxième quinzaine d'août, nous avons ressenti une odeur inhabituelle dans le village. Monsieur le Maire a interrogé les responsables de l'Usine KNAUF.*

KNAUF précise: Dès les premiers signalements, nous avons procédé à une première inspection qui nous a permis de constater la consommation inhabituelle de certains consommables de filtration. Le dysfonctionnement a pu être résorbé par la prise de mesure curatives.

Les services compétents de la DREAL se sont rendus sur place le mardi 17 août.



A ce stade, nous écartons une corrélation avec le dégagement momentané ( 50 secondes) de fumée de la cheminée E5 qui a pu être observé le 15 août lors d'un arrêt de production et qui est sujet d'une enquête de nos équipes.

Ces récents évènements retiennent toute notre attention et en collaboration avec nos services centraux, nos équipes locales poursuivent actuellement leur enquête sur les circonstances précises. Les efforts se concentrent sur l'analyse causale approfondie pour déterminer l'ensemble des conséquences.

Nous nous voulons rassurants et considérons sur base des informations dont nous disposons aujourd'hui que les deux évènements ne représentent pas de risque pour nos collaborateurs ou nos riverains.

Nous regrettons la gêne causée et vous assurons que notre engagement sur le long terme en faveur d'une usine stabilisée, respectueuse de l'environnement et des concitoyens reste entier.

Nous restons à votre disposition et vous tiendrons informés des conclusions dès qu'elles seront disponibles.

### Un Observatoire des odeurs

Parmi les mesures déployées, il convient de mieux évaluer les gênes liées aux émissions d'odeurs afin de trouver des solutions pour limiter celles-ci. ODOMETRIC, entreprise spécialisée dans la gestion des odeurs dans l'environnement, a ainsi été chargée de mettre en place un Observatoire des odeurs pour une durée d'un an, sur la commune d'Illange, Bertrange, Yutz ou Kuntzig.

### SECURITE ROUTIERE

Nous avons réalisé des travaux d'amélioration de la sécurité routière dans notre commune.

Tout d'abord en installant trois coussins berlinois Rue des Rouges Gorges dans la ZAC des Passereaux et également en améliorant la signalisation verticale (panneaux de signalisation) et horizontale (marquage au sol) afin que les règles de circulation soient plus compréhensibles pour tous.

Ensuite en installant deux nouveaux radars pédagogiques, d'une toute nouvelle génération, aux entrées du village, Route de Yutz et Route de Distroff. Ces appareils plus modernes que les précédents qui étaient en panne, vont nous permettre d'avoir des statistiques sur le nombre de véhicules, les heures de passage et surtout les vitesses.

Puis, l'installation d'un éclairage dans le chemin piéton qui relie l'école maternelle à la ZAC des Passereaux.

Coûts total de ces travaux 19 115€

Subvention AMISUR du département 4 120€



## MARCHE AUX FLEURS

Nous avons battu un record en 2020 concernant le bénéfice du marché aux fleurs, mais nous étions en plein confinement à cette époque.

La participation n'a pas fléchi en 2021, puisque c'est un bénéfice de 3571.29€ qui a été récolté, pour un total de vente de plus de 11 000 €.

Le CCAS a donc décidé de faire un don de 1 200€ à chacune des associations choisies par la commission.

Le don aidera l'association Communisciences à aménager sa camionnette itinérante (qui permet de proposer des ateliers conférences sur divers sujets

scientifiques à travers le Grand Est) et à ApsisEmergence pour l'entretien d'un chien (ce chien médiateur étant utilisé lors des rencontres parents-enfants ou entre membres d'une même famille en conflit).

Vous trouverez des informations plus détaillées sur ces deux associations et leurs missions dans le Villageois n°18 de mai 2021, directement sur le site de la mairie sur [www.kuntzig.fr](http://www.kuntzig.fr) ou sur le site de ces deux associations.

Le CCAS vous remercie de votre fidélité et de votre soutien.



## CONCOURS MAISONS FLEURIES

Les membres du jury de la commission maisons fleuries ont eu le plaisir à nouveau d'admirer vos réalisations au cours du mois d'août.

L'entretien, le choix des plantes et l'harmonie des coloris sont les principaux critères d'évaluation.

Après un été caniculaire en 2020, un été beaucoup plus chaotique, voir automnal par moment en 2021, les conditions météorologiques n'ont pas entamé les efforts de fleurissement des habitants de notre commune.



Comme à l'accoutumée, il y a quatre catégories primées qui sont : ensemble, façade, paysage et parterre.

Et trois gagnants par catégorie qui se verront remettre respectivement des bons d'achat de 60€, 50€ et 40€ utilisables aux Etablissements Goby à Holling.

Chaque personne ayant répondu à l'invitation s'est vu remettre une plante en guise de remerciements et d'encouragements.

Tous se sont retrouvés à l'Hexagone lors d'une cérémonie qui a eu lieu le 1er octobre.

## INFORMATIONS DU CCAS

### BRIOCHES DE L'AMITIE 2021

Cette année pour des raisons de calendrier, l'opération « Brioches de l'amitié » au profit de l'APEI, se déroulera le mercredi 13 octobre de 17h30 à 20h dans les rues de notre commune et à la sortie des locaux des PEP'57 au cours de la semaine, si les conditions météorologiques nous le permettent.

Pour mémoire, l'APEI Moselle est une association reconnue d'utilité publique et à but non lucratif. Elle s'est donné pour mission d'accueillir les personnes handicapées mentales et leurs familles, de les écouter, de les accompagner et de construire des solutions adaptées à leurs attentes et besoins tout au long de leur vie.

Elle accompagne au quotidien près de 2000 personnes handicapées mentales.

La collecte organisée sur le territoire de Thionville contribuera à la création d'un foyer d'accueil pour personnes handicapées adultes sur le site de Volkrange.

**Si vous souhaitez contribuer à cette action, merci de réserver le meilleur accueil à nos bénévoles et aux membres du CCAS en préparant votre monnaie le 13 octobre 2021.**

**Merci de votre soutien.**



### REPAS DES ANCIENS



Après une année privée de repas en raison de la situation sanitaire, la municipalité et le CCAS ont décidé de proposer à nouveau aux personnes de la commune âgées de 67 ans et plus, de se retrouver autour d'un repas et de partager un moment de convivialité **le dimanche 17 octobre à l'Hexagone.**

Le repas sera animé par EDDY MUSIC comme toujours.

Le virus de la Covid19 étant toujours présent, la participation à cette journée ne se fera que dans le respect des gestes barrières et sur présentation du pass sanitaire ou d'un test PCR négatif de moins de 72h.

### TELETHON

Le CCAS propose un repas-spectacle au profit du Téléthon **le samedi 27 novembre 2021 dès 19h.**

Le traditionnel repas Beaujolais nouveau avec charcuteries, salades de crudités, pommes de terre rôties et dessert vous sera servi.

Quant au spectacle nous pourrons écouter « La Tribu du Bordel ».

Groupe de 5 musiciens sympathiques et dynamiques, qui vous proposeront des créations et des reprises de rock français, de ska et de reggae.

Nous pourrons enfin les voir évoluer sur la scène de l'Hexagone, leur participation avait été annulée l'année dernière en raison de la pandémie.



Information, tarifs et réservation des places pour la soirée du Téléthon à l'aide des flyers distribués dans vos boîtes aux lettres, sur le site de la mairie [www.kuntzig.fr](http://www.kuntzig.fr) et sur l'application Panneau Pocket sur vos téléphones, courant novembre

Pass sanitaire obligatoire pour assister à cette soirée.



## HANDI'CHIENS



HANDI'CHIENS est une association régie par la loi du 1er juillet 1901. Elle voit le jour en 1989 et sera reconnue d'utilité publique par décret le 7 mars 2012.

L'association a pour mission d'éduquer et de remettre GRATUITEMENT des Chiens d'Assistance à des personnes en situation de handicap.

Grâce à l'extraordinaire complicité qui l'unit à l'homme mais également à sa capacité à répondre à plus de 50 "commandes", un Handi'Chiens offre à son bénéficiaire, enfant ou adulte, une meilleure autonomie ainsi qu'une plus grande liberté, tout en favorisant le lien social.

### Devenir Famille d'accueil HANDI'CHIENS

Les chiens que nous plaçons en famille sont des animaux équilibrés et affectueux. Ils vous procureront de nombreuses joies mais il ne faut pas oublier que comme pour tout être vivant vous devrez leur consacrer beaucoup de temps et qu'ils pourront parfois être une contrainte dans votre quotidien.

Nos familles d'accueil remplissent un double rôle :

La socialisation du chiot

La pré-éducation au travail de chien d'assistance, et ce durant 16 mois;

### Une question sur HANDI'CHIENS

contacter la déléguée du secteur : Mme Anne LOHR au 07 67 17 12 68

## REGISTRE PERSONNES FRAGILES

Le CCAS a mis en place, en mairie, un registre des personnes isolées, fragiles et/ou vulnérables.

Pour être inscrit sur ce registre et bénéficier d'un suivi par le CCAS une demande est nécessaire, soit par la personne elle-même, soit par son entourage (membre de la famille, voisin, ami) avec l'accord de la personne.

L'inscription a lieu en mairie aux heures d'ouverture ou par mail à : [kuntzig.commune@wanadoo.fr](mailto:kuntzig.commune@wanadoo.fr)

## LE CCAS VOUS PROPOSE

La pièce « CHAMBRE 13 » le 22 janvier 2022

Par la troupe de l'Ile en Joie

### Synopsis :

Quand on veut divorcer alors qu'on possède un hôtel, il vaut mieux vendre avant.

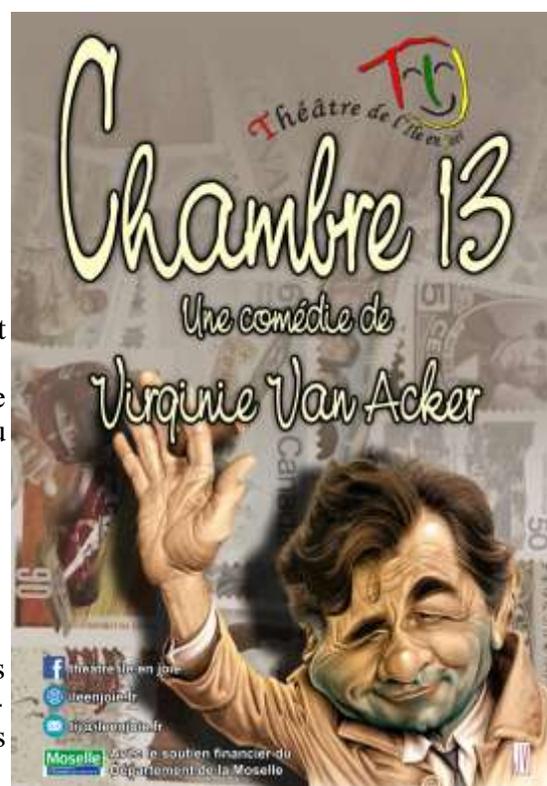
Quand on veut vendre il vaut mieux ne pas retrouver de cadavre dans la chambre 13... ça fait désordre ou ça rend service, au choix !

Entrée gratuite et sortie payante au chapeau.

Tout public, dès 10 ans.

Ouverture des portes à 20h. Début du spectacle à 20h30.

A la date où nous imprimons, nous ne pouvons bien entendu, pas connaître les conditions sanitaires d'accès au spectacle. Des précisions vous seront données sur les flyers déposés dans vos boîtes aux lettres et sur l'application Panneau Pocket.





## DOCUMENTS D'URBANISME SUR INTERNET

Pour faciliter vos démarches administratives, le site de la commune mettra prochainement à votre disposition des modèles de déclarations préalables pour les travaux les plus courants (piscine, abri de jardin, ravalement de façades et clôtures).

Petit rappel, si vous effectuez des travaux sans autorisation :

Certains travaux sont régularisables. Pour les autres, nous vous informons que plusieurs infractions d'urbanisme sont considérées comme des délits et sont condamnables pénalement, parmi lesquelles :

- Réaliser des travaux sans avoir obtenu d'autorisation d'urbanisme (permis de construire, de démolir, d'aménager ou déclaration préalable).
- Ne pas respecter les prescriptions de l'autorisation d'urbanisme obtenue.
- Réaliser des travaux non conformes aux règles d'urbanisme, même si aucune autorisation d'urbanisme n'est nécessaire.
- Réaliser des travaux après la péremption de l'autorisation d'urbanisme.

Pour toutes les infractions aux règles d'urbanisme listées ci-dessus, vous encourez les sanctions pénales suivantes (art. L.480-4 du CU) :

Amende de 1 200 € à 6 000 € par m<sup>2</sup> de surface de plancher construite ou démolie irrégulièrement. Ces montants sont multipliés par 5 pour les personnes morales.

En cas de récidive, 6 mois d'emprisonnement.

Pour les personnes morales, l'interdiction d'exercer une activité professionnelle ou l'exclusion des marchés publics.

Obligation de mise en conformité ou de démolition des travaux irréguliers.

L'auteur du délit ne peut pas s'abriter derrière une prétendue ignorance des règles. Ainsi, la simple constatation d'une violation des règles établit le caractère intentionnel de l'infraction.

Pensez donc à faire votre demande d'autorisation avant de commander les matériaux et commencer les travaux.

En cas de doute, n'hésitez pas à contacter la mairie. Elle vous indiquera si les travaux projetés nécessitent une autorisation préalable.





### ATDK « Carrefour »

L'Association du Temps Disponible de Kuntzig « Carrefour » a repris ses activités 2021/2022 le mardi 14 septembre 2021.

Suite à la crise sanitaire et l'effectif diminuant, le Président et son comité ont envisagé de ne plus assurer les deux jeudis après-midi récréatifs mensuels. Ils seront remplacés par une « Réunion Repas » mensuelle à faible participation financière. Ces repas auront lieu à l'Hexagone avec un traiteur ou dans un restaurant.

Le 09/10/2021 à la petite salle de l'Hexagone se déroulera l'Assemblée Générale 2021 (et l'AG 2020) suivie d'un repas avec traiteur.

Actuellement, l'association est forte des 15 adhérents de 2021 qui ont renouvelé leur adhésion.

Si des seniors ou futurs seniors du village sont intéressés, ils peuvent adhérer dès à présent, par téléphone en s'inscrivant auprès

du Président François Briot : 03 82 56 50 65 06 09 34 01 44

du Trésorier Jean Marie Beitz : 03 82 56 53 51 06 79 02 57 94

de la Secrétaire Paulette Hotz : 09 81 05 58 39 06 59 44 85 19

La cotisation 2022 réduite à 5,00 €, sera encaissée le 9 octobre 2021 à l'issue de l'Assemblée Générale ainsi que la participation financière au repas.

Clôture des inscriptions, pour le repas du 09/10/2021, le mercredi 06 octobre 2021.

Les mesures sanitaires du moment seront appliquées.

Pour plus de renseignements : contacter le Président François BRIOT 22 Grand'rue 57970 Kuntzig

06 09 34 01 44 ou 03 82 56 50 65 fbriot@wanadoo.fr

Consulter le site Internet ATDK Kuntzig <https://atdk-carrefour.monsite-orange.fr>

En espérant que la Covid-19 ne vienne pas perturber la reprise 2022.

Portez-vous bien et prenez soin de vous.



### Association SEP à simple

#### Sclérose En Plaque

La Présidente, Viviane GIRAUD

42A Grand'Rue 57970 KUNTZIG

Tél: 06 32 41 31 00

Mail: [sepasimple@orange.fr](mailto:sepasimple@orange.fr)

Site internet: <http://sepasimple.monsite-orange.fr>

Facebook: [www.facebook.com/sepasimple](http://www.facebook.com/sepasimple)

L'association constitue actuellement une équipe médicale (Orthophoniste, Kinésithérapeute, Neurologue, Ergothérapeute, etc...) afin de pouvoir concevoir un centre de prise en charge pour les personnes atteintes de Sclérose En Plaques.

Les permanences pour l'aide à la constitution des demandes MDPH se tiennent tous les mercredis de 14h à 17h seulement sur rendez-vous au 06.32.41.31.00.

Les groupes de parole ont repris depuis le mois de juin et sont ouverts à toutes les personnes atteintes par la maladie ainsi qu'à leur entourage, tous les derniers vendredis de chaque mois de 19h à 21 h à la maison des associations 6 rue de l'école 57970 KUNTZIG.

Malheureusement face à la crise sanitaire encore présente, l'association préfère ne pas organiser son loto prévu fin octobre 2021.



L'atelier CERAM KUNTZIG avait ouvert ses portes au public les 5 et 6 juin.

Les visiteurs ont pu découvrir les différentes étapes du travail de la terre, du modelage, de la décoration et de la cuisson.

Des objets réalisés par les membres de l'atelier ont été proposés à la vente.

Une démonstration de cuisson RAKU a été faite en extérieur avec un public très intéressé.



L'Atelier Peinture sur Porcelaine a également participé. Marcelle WAGNER, animatrice, avait monté une magnifique exposition de ses créations et a donné des explications sur son travail.



**Les activités des différents ateliers de FORUM KUNTZIG ont repris en septembre.**

Les informations concernant les modalités d'inscription ont été distribuées dans les boîtes aux lettres et sont accessibles sur le site [www.forumkuntzig.fr](http://www.forumkuntzig.fr)

Un beau programme que vous propose notre association FORUM Kuntzig qui a pour objectif depuis plus de 30 ans l'animation du village. La saison dernière a été tronquée par la pandémie. Nous redémarrons avec les mêmes activités et avec un créneau supplémentaire pour le Hatha Yoga le mardi de 18h à 19h15.

Le contexte actuel nous impose quelques aménagements :

Le pass sanitaire sera obligatoire pour participer et les règles sanitaires en vigueur seront toujours applicables. Les responsables des différentes activités sont à votre disposition pour tous renseignements.

Pour toutes les activités : 2 séances à l'essai.

Concernant la JOURNEE ARTISANALE, traditionnellement organisée en novembre, celle-ci est annulée du fait des mesures sanitaires imposées à l'intérieur des bâtiments et difficilement applicables.

Le Président, Luc FOSCHIA.





### ROTARY CLUB DE THIONVILLE

#### Marche organisée par le Rotary Club de Thionville dimanche 6 juin 2021

Pour la toute première marche que le Rotary Club de Thionville a décidé d'organiser en cette année particulière, c'est le sentier des Trois Clériaux que le club service a choisi comme parcours, avec un départ de Kuntzig. Cependant, après bien des incertitudes en raison de la crise sanitaire, mais aussi des prévisions météorologiques annonçant des orages, il n'était pas certain que cette marche programmée le dimanche 6 juin 2021 puisse avoir lieu.



Par chance, le déconfinement a permis à cette association, dont le Président est un habitant du village, d'aller au bout de ce projet et de surcroît, la météo a été favorable et a contribué à la réussite de cette manifestation.

Près de 250 marcheurs sont venus découvrir ou redécouvrir le magnifique sentier des Trois Clériaux sur près de 7,5 km dont le balisage a été assuré par les membres du Rotary.

Le Rotary a pu compter sur la participation active de l'Association Cœur et Santé de Thionville, mais aussi de l'Association Française des Premiers Répondants de Thionville. A cette occasion, ces deux associations avaient installés deux stands d'information au point de départ de la marche afin de faire connaître leurs activités et de donner des conseils dans leur domaine d'action. Tous les randonneurs ont été ravis de se retrouver pour cette première marche autorisée par la Sous-Préfecture, post-confinement.

Puis vint la partie conviviale grâce à la présence d'un food-truck qui a permis à chacun de se restaurer et de reprendre des forces dans la bonne humeur.

#### REMERCIEMENTS

Le Rotary Club a remercié la Mairie de Kuntzig et son Conseil Municipal dont l'aide fut précieuse pour l'organisation de cette marche, mais aussi pour la communication sur l'événement, en faisant un don de 350 € au profit des œuvres sociales du CCAS. Un chèque de ce montant a été remis par le Rotary à Monsieur le Maire à l'occasion d'une réception qui a eu lieu le lundi 30 août 2021 à l'Hexagone. L'Association Cœur & Santé de Thionville, représentée par sa Présidente, Madame Irma MADIS, ainsi que l'Association Française des Premiers Répondants de Thionville, représentée par Monsieur Arnaud BATON, Responsable de projet, ont également été bénéficiaires d'un don de la part du Rotary lors de cette manifestation.





## LA RENTREE DES CLASSES



Le Maire, accompagné d'une délégation du conseil municipal, a fait la tournée des classes le jour de la rentrée. Une rentrée normale, si ce n'est le port du masque. Les enseignants ont apprécié les travaux réalisés par la commune lors des vacances. Réfection des peintures de la salle d'activité de l'école maternelle, pose d'étagères de rangement, entretien des espaces verts et grand nettoyage des salles de classes.

Le Maire a eu un mot d'encouragement pour chaque section de l'école élémentaire et des paroles de réconfort pour les plus petits de la maternelle.

Il a rappelé aux plus grands de respecter les espaces verts et de garder la cour de récréation propre, pour le bien-être de tous.





## A LA DECOUVERTE DE VOS ELUS

### Carmen BOHN

Carmen BOHN a 51 ans. Elle est née à Thionville où elle a passé son enfance et son adolescence. Elle est issue d'une famille de quatre enfants.

Sa mère, originaire de La Rochelle, travaillait dans le domaine des services d'aide à la personne. Atteinte d'une grave maladie, elle a perdu la vie il y a 7 ans. Après avoir exercé différentes professions à Thionville, son père, d'origine espagnole, est décédé récemment.

Carmen est mariée, elle a deux enfants : un garçon et une fille, et une petite-fille. Elle a un chien avec lequel elle parcourt des kilomètres dans le village ou les alentours.

Elle a fait ses études à Thionville. Elle a un CAP vente, un BEP en comptabilité, qu'elle a ensuite complétés par un baccalauréat option secrétariat.

Elle a débuté sa carrière professionnelle comme vendeuse dans une boulangerie à Thionville. Puis, elle a travaillé comme agent de fabrication dans une entreprise du secteur de l'électroménager à Manom. Après quelques années, elle a changé d'orientation pour devenir secrétaire et ensuite assistante de direction, poste qu'elle occupe actuellement depuis 2009 dans une cuisine centrale à Thionville.

C'est en 2009 que Carmen s'est installée avec sa famille à Kuntzig où elle loue une maison place des Fauvettes, choix guidé par le désir de vivre à la campagne.

Dans ses loisirs, elle pratique la randonnée. Par ailleurs, elle est secrétaire dans un club de football à Manom.

Elle aime la nature, les rencontres, la lecture, les pièces de théâtre et la cuisine.

Elle n'aime pas le manque de respect, l'incivilité et l'arrogance.

Son plat préféré : la choucroute – son dessert préféré : le Paris-Brest

Son film préféré : Dans la peau de ma mère

Dernier livre lu : L'amie prodigieuse, d'Elena Ferrante

Carmen a rejoint le Conseil Municipal parce qu'elle connaissait déjà quelques personnes de l'équipe constituée par Patrick BECKER, mais aussi pour participer activement à la vie de la commune, en particulier pour s'associer à la réalisation des différents projets du programme municipal, et également afin d'élargir son cercle de connaissances par les rencontres que cette implication génère.

Elle a choisi de faire partie de la Commission Cadre de vie et Environnement, la nature, le respect de l'environnement et de la planète étant des sujets auxquels elle attache une grande importance. Elle a rejoint également la Commission CCAS pour prendre part à l'organisation des différentes manifestations et contribuer à apporter une aide aux personnes démunies.





## Michaël DAMASIO

Michaël DAMASIO a 39 ans. Il est né à Thionville où il habitait avec ses parents, d'origine portugaise, et ses trois frères. Ses parents sont retraités depuis quelques années : son père était menuisier et sa mère femme de ménage.

Michaël est marié et a deux garçons de 11 et 4 ans.

Il a obtenu son baccalauréat à Thionville et il est titulaire d'un BTS Action Commerciale qu'il a préparé en alternance dans une société de travail intérimaire thionvilloise. Il a ensuite débuté sa carrière professionnelle dans la branche luxembourgeoise de cet établissement où il a gravi tous les échelons dans le domaine des ressources humaines. C'est en 2017 qu'il a décidé de s'associer avec un collègue de cette entreprise pour créer une société dans la branche du recrutement, du travail intérimaire et de la formation, sa sphère de compétence. Cette décision a été motivée par la volonté d'offrir à ses salariés et ses clients une vision moderne des ressources humaines, basée sur le management participatif, avec une offre multisectorielle (BTP, industrie, logistique, ingénierie, transports, tertiaire). L'entreprise dispose d'agences à Strasbourg, Nancy, Metz, au Luxembourg (Esch-sur-Alzette) et à Yutz, avec un effectif total de 25 personnes, dont 4 à Yutz où elle occupe des locaux dans le S-Hub. Michaël y est Directeur général, en charge de la stratégie commerciale du groupe, et travaille actuellement sur un projet de développement de sa société sur le territoire national sous forme de franchise. Son épouse travaille à ses côtés et gère le cabinet de recrutement (les postes à pourvoir en CDI).

Michaël parle le portugais, l'espagnol et l'anglais.

Après avoir résidé à Yutz pendant quelques années, Michaël et son épouse se sont installés en 2010 à Kuntzig où ils ont fait construire une maison dans la rue du Coteau. C'est la taille humaine du village ainsi que sa proximité de Thionville et des principaux moyens de communication qui ont été à l'origine de leur décision.

En tant que jeune chef d'entreprise avec de longues journées, Michaël consacre ses loisirs à sa famille.

Il aime le relationnel.

Il n'aime pas le bricolage et pourtant son père était menuisier.

Ses plats préférés : tous ceux que lui prépare son épouse dont la cuisine est la passion.

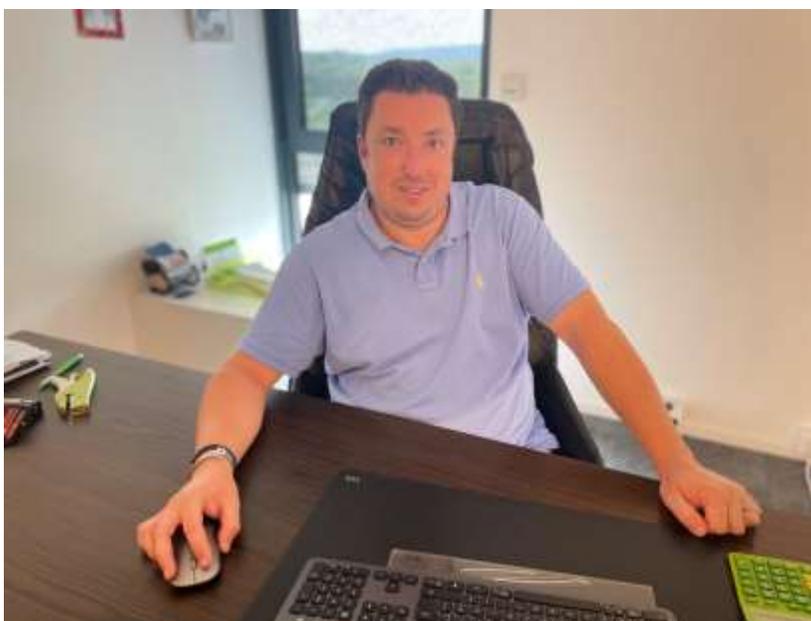
Ses desserts préférés : l'orange givrée, le tiramisu et l'omelette norvégienne.

Son film préféré : Les petits mouchoirs.

Le dernier livre qu'il a lu : *Tout ce que vous n'apprendrez jamais à Harvard*, de Mark H. McCormack.

Lorsque Patrick BECKER a sollicité Michaël afin de composer son équipe, il a accepté sa proposition avec enthousiasme, car il apprécie son dynamisme dans la gestion des affaires de la commune et sa franchise, mais aussi pour consacrer le peu de temps libre dont il dispose en dehors de son activité professionnelle à la vie du village.

Michaël Damasio a choisi d'être membre de la Commission Marchés dont l'une des missions est d'étudier les appels d'offres que la commune lance pour réaliser différents projets, ce domaine lui étant familier dans son métier. Il fait également partie de la Commission Urbanisme, un sujet qui l'intéresse particulièrement puisqu'il concerne l'aménagement et l'environnement.





### PREMIERE FEMME ELUE AU CONSEIL MUNICIPAL en 1971

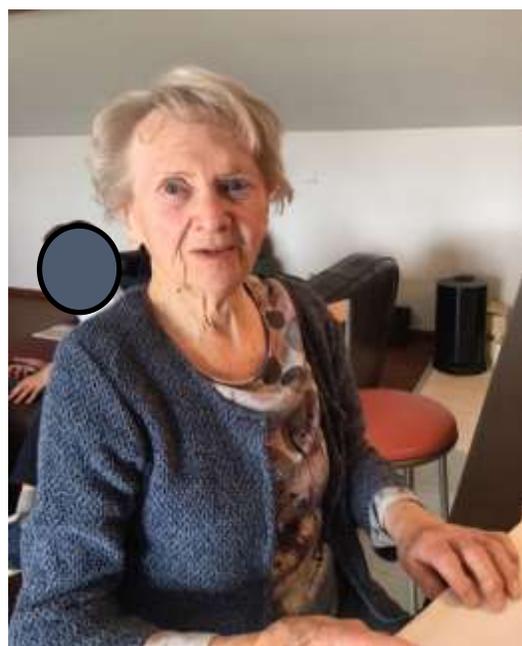
Native de Kuntzig, Madame Marie BRUNNER née LAROCHE a œuvré toute sa vie pour le bien de ses concitoyens.

Mère de 4 enfants, elle a concilié sa vie de famille et ses activités au sein de la commune.

C'est dans cet esprit qu'elle a créé en 1962 une bibliothèque qu'elle a géré à son domicile pendant 20 ans. Les livres étaient fournis par le Bus de la Bibliothèque pour tous de THIONVILLE et s'adressaient aussi bien aux personnes âgées qui trouvaient des romans en allemand qu'aux parents et enfants qui disposaient de bandes dessinées et d'ouvrages de la Bibliothèque Rose dont certains se souviennent encore.

Sollicitée en 1971 lors des élections municipales, elle a été Conseillère municipale et ensuite Adjointe au Maire, de l'époque, Monsieur FIACK, pendant 3 mandats. Elle aimait également assister aux Assemblées Cantonales où elle rencontrait déjà des consocieurs. De par sa fonction, elle a eu

le plaisir de marier deux de ses filles.



Elle participait également au Conseil de Fabrique comme Trésorière et était membre de la Chorale de l'Eglise.

Elle a été l'initiatrice de l'Association CARREFOUR lors de la création de la Salle Polyvalente dont Monsieur SIMON a assuré la première Présidence.

Malgré toutes ces occupations, elle aimait préparer de bons petits plats, cousait, tricotait et avait une passion pour le point de croix.

A l'âge d'une retraite bien méritée, elle utilise une « tablette » (comme beaucoup d'entre nous) pour jouer à la belote et au sudoku. Mais surtout cela lui permet de rester en contact avec ses enfants, petits enfants et arrière petits enfants et de recevoir de nombreuses photos. Ses 7 petits enfants et 8 arrière petits enfants lui procurent beaucoup d'animation lors des réunions familiales, lorsque cela est possible.

Sa devise est de ne regarder et entendre que les choses positives et de laisser ce qui ne va pas.

On lui souhaite encore de nombreuses années pleines de joie.

### ALERTES ET INFORMATIONS

**Afin de vous informer sur l'actualité de notre commune, nous sommes abonnés à l'application PANNEAU POCKET, la gendarmerie de Guénange également. Ainsi, sur la même application vous recevrez les messages d'informations et d'alertes de la municipalité et de la gendarmerie.**

**Vous pouvez donc d'ores et déjà, si vous le souhaitez, télécharger l'application PANNEAU POCKET afin de recevoir une notification instantanée sur votre portable à chaque nouvelle alerte ou information qui sera postée. Après avoir téléchargé l'application, il suffit de mettre KUNTZIG et GENDARMERIE DE GUÉNANGE dans vos favoris.**

**Plus il y aura d'administrés qui suivront notre page PanneauPocket et plus l'information se diffusera.**





## UNE MICRO-BRASSERIE A KUNTZIG



La micro-brasserie ATARAXIE a été créée en août 2020, par Antoine HATTERER, à KUNTZIG. Son passé dans l'agroalimentaire, son goût prononcé pour les voyages, mais aussi pour la bière, lui ont donné l'envie de savourer la vie autrement en se mettant à son compte.

Après avoir travaillé plusieurs années dans le domaine des céréales, Antoine a souhaité se reconvertir afin de faire de sa passion pour la bière un métier. Il a pour cela suivi une formation en micro-brasserie à l'IFBM (Institut Français de la Brasserie et de la Malterie) à Nancy qui lui a permis d'élaborer des recettes de bières artisanales et, dans un premier temps, de brasser en amateur pendant environ un an. C'est dans une cabane au fond de son jardin à Kuntzig qu'il a ensuite imaginé sa micro-brasserie, baptisée Ataraxie.

Pourquoi l'avoir appelée « ATARAXIE » ? L'ataraxie désigne la tranquillité ou la paix de l'âme, ou encore le principe du bonheur dans l'épicurisme. C'est en quelque sorte la recherche du plaisir et savourer une bonne bière fait partie des plaisirs de la vie. Pour son logo il a choisi le chat qui correspond à l'image qu'il souhaite faire passer. Le chat ignore le futur et vit intensément l'instant présent. C'est un épicurien qui nous montre le bonheur d'une sieste dans un rayon de soleil, de quelques pas dans le jardin ou d'un câlin les yeux dans les yeux.



ATARAXIE propose 4 sortes de bières 100% pur malt, non filtrées et non pasteurisées :

- Liquid Sunset*, une blonde assez amère aux arômes d'agrumes,
- High Hops*, une IPA (Indian Pale Ale) forte en houblons, aux saveurs exotiques,
- Mrs. Brown*, une brune légère aux notes de caramel et de sucre de canne,
- No Name*, une session IPA dorée, richement houblonnée, très rafraîchissante.

Elles sont brassées à partir d'ingrédients naturels selon des recettes originales. Toutes les étapes, du brassage jusqu'à l'embouteillage, sont effectuées manuellement à la brasserie de KUNTZIG. Les étiquettes des bouteilles sont conçues avec un QR Code permettant de découvrir chaque bière plus en détail, et plus encore...

La production de cette micro-brasserie est modeste, sa cuve ne pouvant contenir que 50 litres. En effet, Antoine souhaite avoir peu de stock en privilégiant le circuit court. Il vend à domicile sur rendez-vous, mais aussi à la boucherie « **Chez Jeannot** » à BUDLING à la « **Ferme du Fol'épi** » à ZOUFFTGEN et à « **L'Atelier de Joanne, Drive Objectif Zéro-Déchet** », à AUDUN –LE-TICHE et livre dans un rayon de 30 km autour de KUNTZIG.

Chaque type de bière est vendu en un seul format (75 cl), au prix de 5€ l'unité.

Les débuts de cette aventure, faite de houblons et de bulles, s'avèrent très prometteurs, car les retours sont déjà encourageants.

**Informations complémentaires sur Internet [www.brasserieataraxie.com](http://www.brasserieataraxie.com) et Facebook.**



Le long du chemin noir,  
il faut aussi ramasser les déjections canines !



En plus c'est écrit : Pas sur le trottoir!  
Il faut laisser un passage de 1 mètre.



Le tri c'est lundi, on sort les sacs la veille au soir.  
Pas trois jours avant!



Jeter ses déchets verts par-dessus la clôture,  
ce n'est pas la solution, il y a la déchetterie !



Pas sympa les crottes sur le trottoir !



Désherber le long de son trottoir  
pour un village plus propre !



La déchetterie ce n'est pas ici !



## BROYONS DU VERT

**Une nouveauté proposée par l'Agglo Portes de France-Thionville et son partenaire, l'Association TREMPLIN :**



Une solution de broyage des végétaux directement à votre domicile. Novateur, ce service répond aux attentes des particuliers ainsi qu'à des préoccupations économiques, sociales et environnementales. Ils vous apporteront des conseils pour le broyage de vos végétaux, ainsi qu'une aide précieuse aux personnes qui ne peuvent se rendre dans les déchetteries.

### Quelles sont les modalités d'intervention ?

Du lundi au vendredi sauf les jours fériés, en présence du demandeur ou d'un tiers pour permettre l'accès aux branchages et pour des questions de sécurité.

**Tarifs :** 20,50 € les 30 minutes (indivisibles). À titre indicatif, jusqu'à 4m<sup>3</sup> de branchages peuvent être transformés en 30 minutes.

**Nota :** L'Association TREMPLIN est conventionnée par l'État : les dépenses engagées pour des services à la personne ouvrent droit à des avantages fiscaux, sous forme de déduction fiscale ou de crédit d'impôt de 50%, conformément à la réglementation en vigueur;

### Quels sont les déchets concernés ?

Les branchages avec ou sans feuilles résultant des tailles de haies et des élagages d'arbres d'un diamètre ne dépassant pas 15 cm.

Les branchages devront être présentés dans un endroit accessible par le broyeur : largeur du chemin d'accès supérieure à 1m50, hauteur minimale de 1m80, pente inférieure à 15 %, absence d'escalier.

Encore plus écoresponsable, n'hésitez pas à regrouper vos interventions avec vos voisins !

### Comment utiliser le broyat ?

Le broyat laissé sur place, pourra être utilisé en paillage ou composté.

Le paillage conserve l'humidité du sol, limite la pousse des mauvaises herbes et amende la terre.

Intégré au composteur, en complément des déchets de cuisine, il fournit un apport carboné régulateur.



### À propos de l'Association TREMPLIN

L'Association TREMPLIN propose des services d'aide à domicile pour répondre à tous vos besoins : Ménage, repassage, espaces verts, manutention et aide au déménagement, petit bricolage.

Les dépenses engagées pour ces prestations ouvrent droit à des avantages fiscaux.



**Plus d'infos : 03 82 53 96 66**  
**[www.tremplin57.fr](http://www.tremplin57.fr)**



### LA CHASSE A KUNTZIG

La saison des battues va commencer, nous organiserons des battues de chasse sur la commune de KUNTZIG et/ou sur la commune de DISTROFF aux dates suivantes :

Dimanche 7 novembre 2021

Dimanche 28 novembre 2021

Dimanche 5 décembre 2021

Samedi 18 décembre 2021

Mercredi 29 décembre 2021

Dimanche 9 janvier 2022

Dimanche 23 janvier 2022

*Lors de vos promenades, assurez-vous que vous êtes bien sur le banc communal.*

*Dans la mesure du possible, nous ne chasserons que le matin, à 14h00 nous devrions avoir terminé.*

*Des panneaux seront disposés le jour même sur les principaux accès des secteurs chassés.*

Comme nous chassons sur les deux communes : KUNTZIG et DISTROFF, le choix du secteur et de la commune où nous allons chasser, se fait le matin de la battue, en fonction des dégâts agricoles, des indices de présence des animaux recherchés... De ce fait ce n'est pas facile de donner plus de précisions.

Par contre, les parcelles de forêt sur KUNTZIG n'étant pas très grandes, une battue ne dure pas trop longtemps, moins d'une heure.

**Règlementation:** Pas de déclaration ou de signalisation si l'on est moins de 10 chasseurs. Seul les chasses collectives regroupant plus de 10 chasseurs armés doivent être déclarées au maire et à la Fédération départementale des chasseurs de la Moselle. Ces déclarations doivent être effectuées dans un délai de 7 jours francs avant l'action de chasse. Toutefois, ce délai pourra être raccourci, après avis favorable écrit de la mairie et information de la Fédération.

Il est obligatoire de signaler ces actions de chasse sur les principaux chemins et accès desservant les zones chassées. Cette mesure est réalisée sous la responsabilité du titulaire du droit de chasse. Cette signalisation doit être mise en place avant le début de l'action de chasse et être enlevée dès que celle-ci est terminée, la pose de panneaux permanents n'est pas autorisée.

*Une question sur la chasse communale ? Vous voulez manger du gibier ? Vous désirez participer à une battue ? Vous pouvez contacter Didier LEFEVRE au 06 88 74 33 39.*



### POSE DE NICHOIRS

Afin de lutter contre la prolifération des chenilles processionnaires (chenilles urticantes), des nichoirs à mésanges vont être fabriqués lors d'un atelier " nichoirs " proposés par KTZ&CIE et ensuite installés dans la forêt avec l'aide des chasseurs de KUNTZIG .

L'objectif de cet atelier respectueux de l'environnement est d'inciter les mésanges, qui sont les seules prédatrices naturelles de la chenille processionnaire, à s'installer à proximité des arbres infectés.

**Cet atelier aura lieu le 10 octobre 2021 à la Maison des Associations.**

Inscriptions au préalable, l'atelier débutera à 13h30 et la pose des nichoirs vers 16h00 environ.

Les nichoirs seront placés près de la voie de 60 et le long de la lisière de la forêt dans le prolongement de la rue des Jardins, ce sont deux endroits où il y a beaucoup de promeneurs et des chênes « communaux » infestés de chenilles.

" PLACES LIMITÉES ET PASS SANITAIRE OBLIGATOIRE ".





## LES DATES A RETENIR

Opération nichoirs KTZ : dimanche 10 octobre 2021

Brioches de l'amitié : mercredi 13 octobre 2021

Repas des aînés : dimanche 17 octobre 2021

Téléthon : samedi 27 novembre 2021

Pièce de Théâtre : samedi 22 janvier 2022

## RECENSEMENT DE LA POPULATION DE KUNTZIG EN 2022

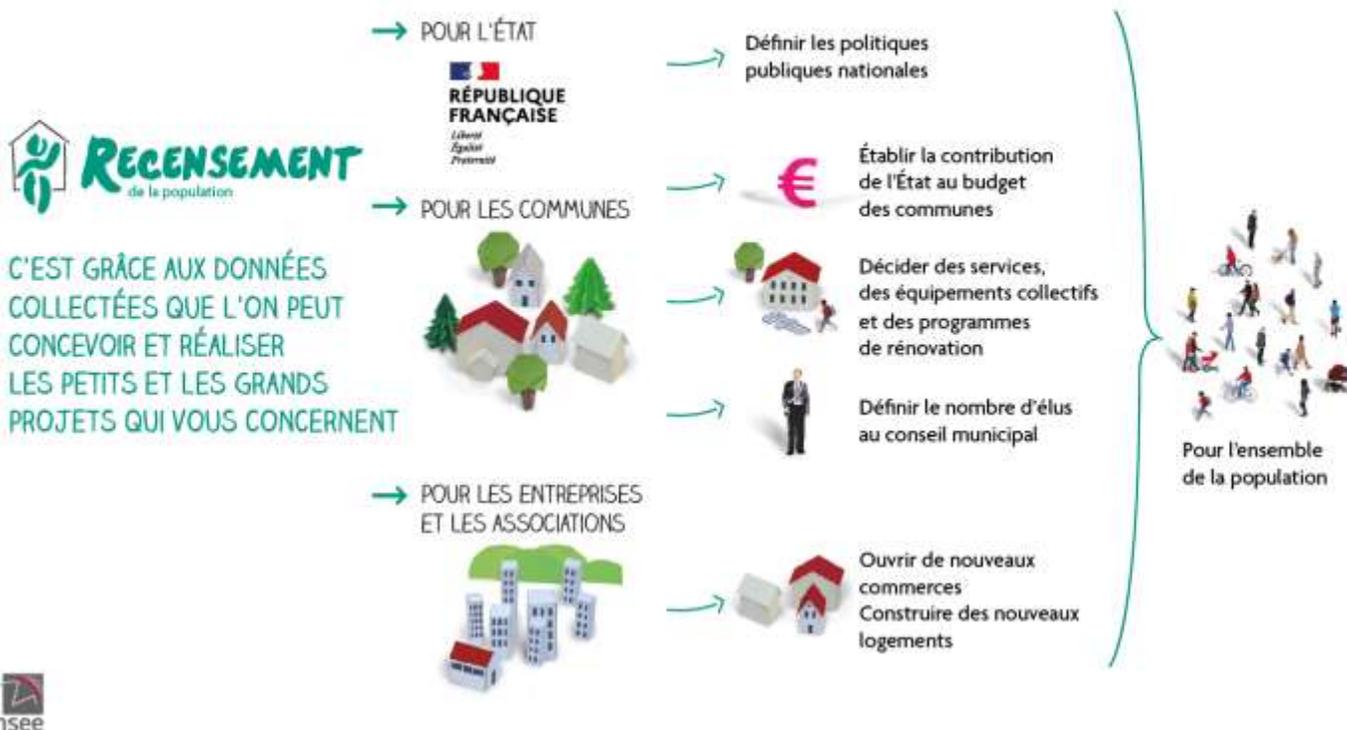
Initialement prévu en 2021,  
le recensement de la population se déroulera dans  
notre commune du 20 janvier au 19 février 2022.



Institut national de la statistique  
et des études économiques

Mesurer pour comprendre

### À QUOI SERT LE RECENSEMENT ?



Le recensement est obligatoire et confidentiel.

La commune a déjà désigné un coordonnateur et deux agents recenseurs. Des imprimés seront distribués en temps utile. Les agents recenseurs se rendront dans chaque foyer, ils seront munis d'une carte officielle avec photo. Il est fortement recommandé de répondre par internet au questionnaire.



**NAISSANCES :**

SCHMITT TORRECCHIA Yaël le 30 avril 2021

AALAOUI Nolan le 28 juin 2021



**SCHMITT TORRECCHIA  
Yaël**



**Mariage le 26 juin 2021 de HYM Stéphanie et JACQUOT Frédéric**



**Mariage le 10 juillet 2021  
de WEBER Lydie et VALLY Pierre**



**Mariage le 14 août 2021 de  
CLÉMENT Violaine et KLEIN Thomas**



**Pacs le 12 juin 2021 de LACK Florent et WOLFF Solène**

**ILS NOUS ONT QUITTES**

BECKRICH Sylviane le 20 juin 2021

HILT Gabrielle 24 juillet 2021

MIKLAVCIC Joséphine le 8 septembre 2021

